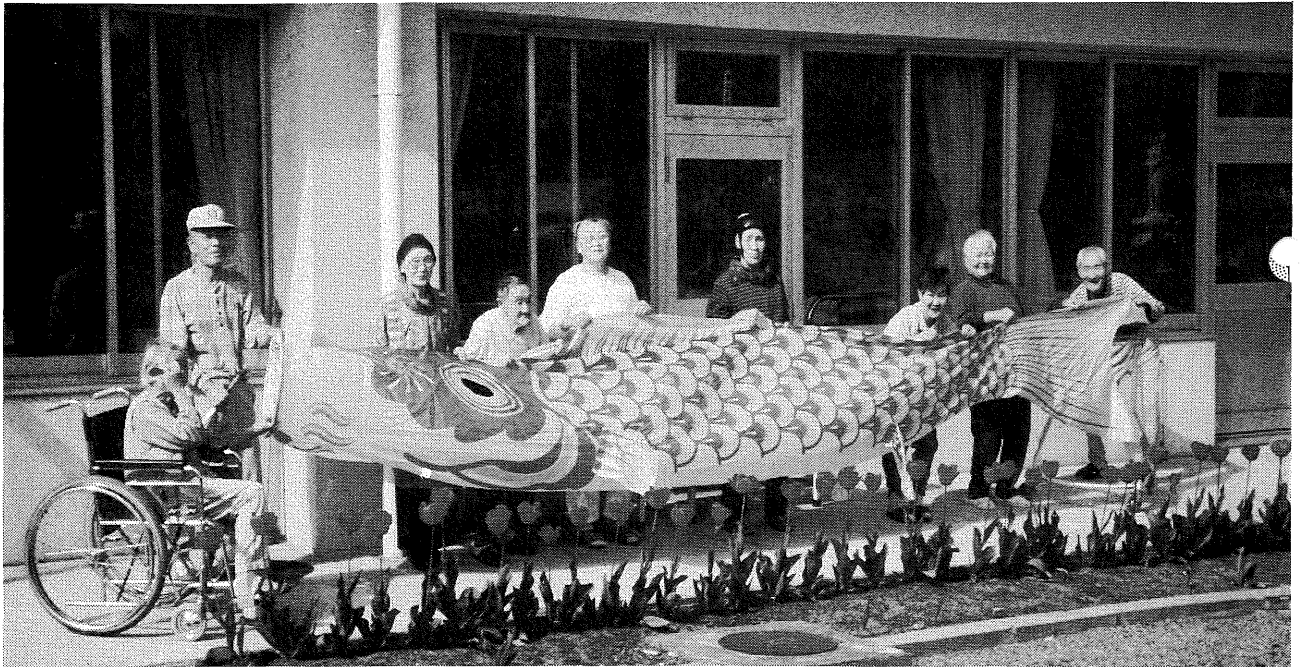


# 森泉荘だより

No. 17

発行日 平成7年8月1日  
〒018-45  
北秋田郡森吉町阿仁前田字下前田  
家の下モ28番地  
特別養護老人ホーム 森泉荘  
TEL (0186) 75-3204  
FAX (0186) 75-3205



## 暑中お見舞申しあげます。

### とびっくす

#### 冷房整備される

昨年の猛暑の反省から、冷房設備への取り組みがなされ、7月初旬に、待望の冷房設備が完成しました。

現在のところ、ホール・厨房・和室（デイサービス・ボランティアで利用）の3ヶ所ですが、暑い日、寝苦しい夜の緩和に役立つと期待されています。

さわやかな初夏の空を泳ぎまわるこいのぼり……。

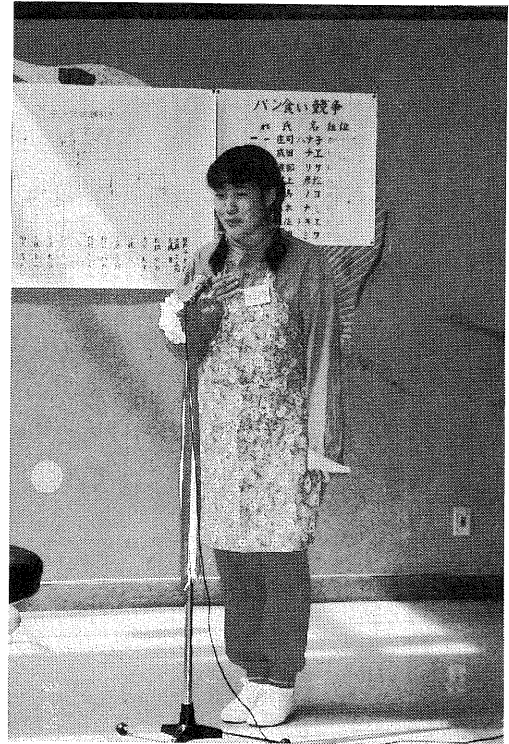
うっとおしい梅雨空も、暑い夏もこいのぼりのように、スイスイと乗り切りましょう。

# ボランティア大活躍

森泉荘をみまもる地域の輪



前田駅前婦人部より寄贈品



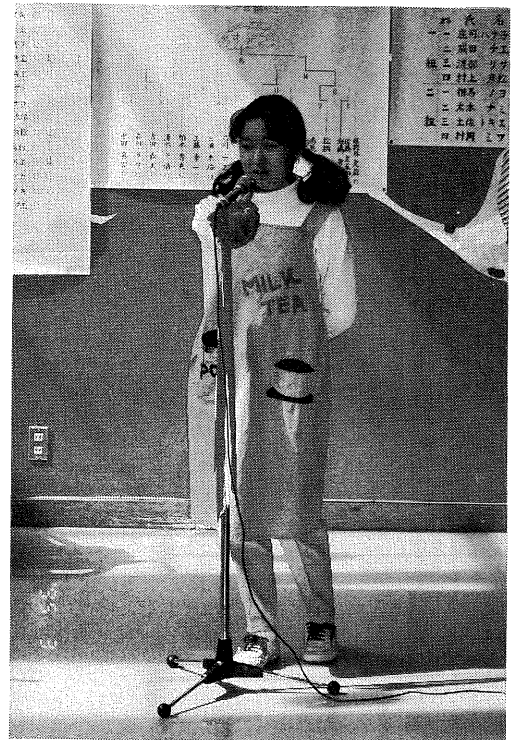
合川高校介護福祉科学生ボランティア



前田保育園児による歌と踊り



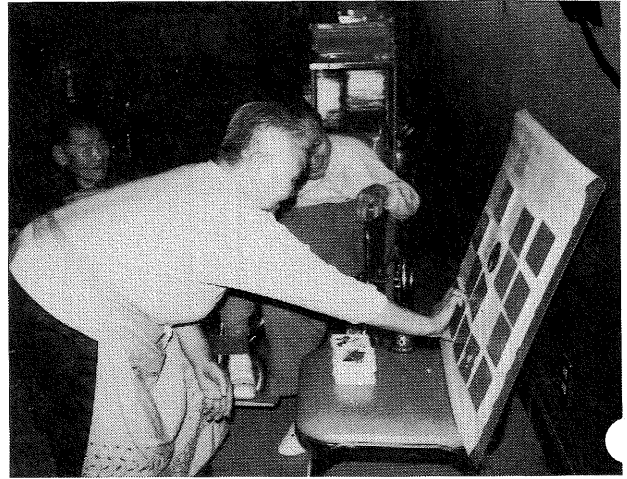
柏木妙子ご一行様による歌と踊り





熱演……民謡日本一 柏木妙子さん

# ク ラ ブ 活 動



クラブ活動総合セゲーム

◎第34回ゲーム大会表彰者

- 最優秀賞 …… 杉渕 秀松
- 優秀賞 …… 佐藤ハルエ
- 努力賞 …… 庄司 タカ
- 応援賞 …… 菊地 ナヨ
- リハビリ賞 …… 吉田 義美

◎大相撲星取り大会新番付

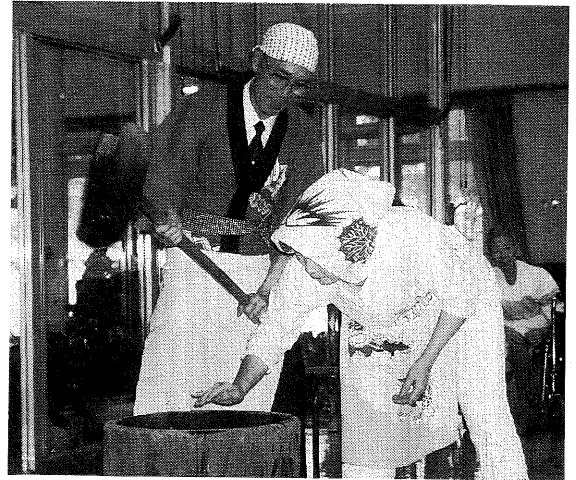
- 横 綱 …… 木本 ナミ
- 大 関 …… 佐藤松太郎
- 関 脇 …… 三浦 米治
- 小 結 …… 新屋 イク
- 前 頭一 …… 土佐トキエ
- 前 頭二 …… 山本 利吉



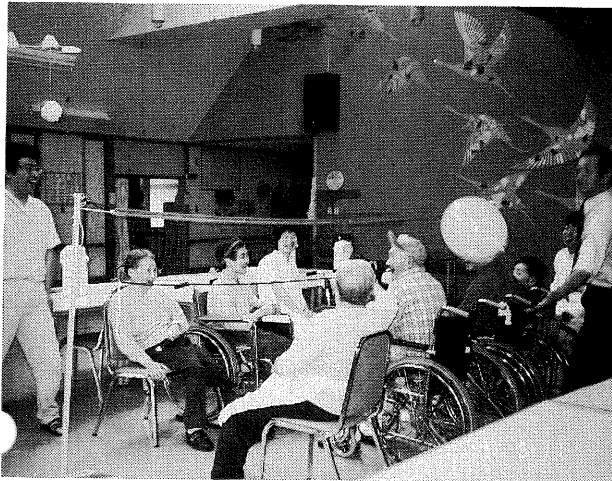
# 歩道 ～森泉荘日記～



まだまだ若い者に負けん



息がぴったり



風船バレー、手がよく伸びる



ひなまつり



白組優勝、おもわずバンザイ



真剣にがんばってます

# あ る ば む 散



寮母によるお米さん音頭



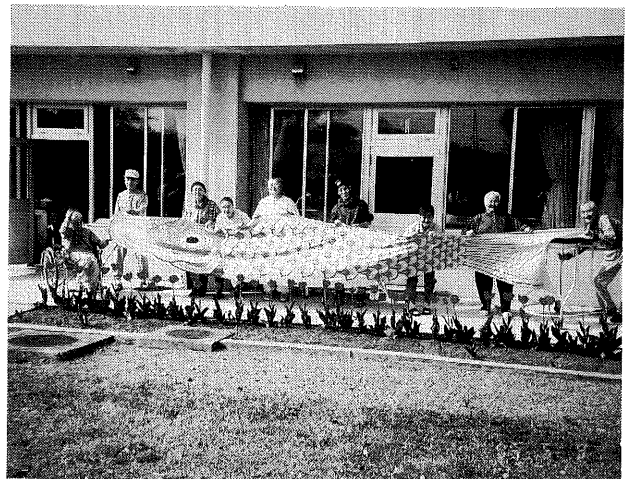
森泉荘の桜は今年は満開



中央公園ドライブ



つつじの前で外気浴

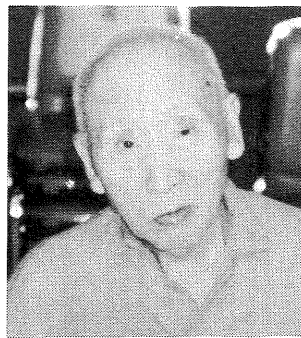


こいのぼりのようにさわやかに

# 新しい仲間紹介

平成六年十二月十一日以降の、新しい仲間を御紹介致します。

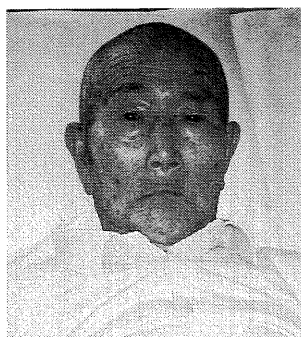
いずれも、森吉町出身の男性の方です。



石崎庄市さん

大正二年三月生 八十二才  
森吉町浦田出身。  
平成七年四月入所。

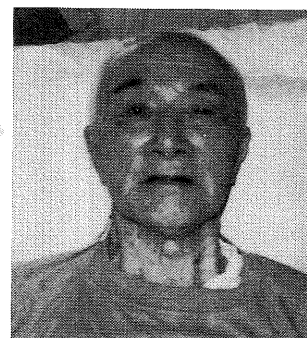
若い時は、森吉町桂瀬駅前にあった電化に選炭工として勤務された。  
きわめて真面目で、酒もタバコもやらなかったそうです。  
口数の少ない方ですが、歌っ公會などでは、歌詞カードをじっくりながめ、みんなが歌うのを聞いて楽しんでるようです。



柴田徳蔵さん

明治三十六年五月生 九十二才  
森吉町小又出身。  
平成七年六月入所。

話し好きな方で、問いかけにもよく答えてくれます。ただ、自分から話しかけてくること少ないのが少し残念です。  
入所後、体調の悪い日もあり大変心配しましたが、少しずつ元気をとりもどされているようです。  
はやく元気になられて、いろいろな活動に参加してほしいと考えています。



奥山西松さん

明治三十七年十月生 九十一才  
森吉町浦田大淵出身。  
平成七年七月入所。

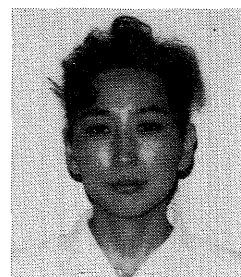
入所された時も、にこにこ話しかけには答えてくださいました。家族のこと、身内のことなどもよく教えて下さいました。しばらくは緊張もあつたようで、体調をくずされました。早く元気になられていろいろな話ができればと思います。



## はりきっています

平成七年三月から頑張ってくれている岸野看護婦を御紹介致します。

老人看護に意欲を持ってあたってくれています。



看護婦 岸野優子

## 老人看護に

### むかつて

高齢化に伴った、『老人看護』に興味を持ち、特別養護老人ホーム・森泉荘に、今年の三月より勤務いたしました。

入所されている方は、重度の不自由者がほとんどで、食事・排泄・清潔・移動動作などの看護援助を必要とする為、『本当に大変なんだ。』というのが、一番頭にずっしりとききました。でも、『頑張らなければ』とも思いました。

最初は、名前と顔を覚えるだけでもあせり、無我夢中で、はや、五ヶ月になりました。  
看護婦は二人だけで、しかも、一人勤務がほとんど。不安といつも背中合わせです。  
毎日が緊張の連続ですが、「看護婦さん、どうもありがとう。また明日。」という何気ないあいさつが、一日の疲れを心底ほぐしてくれます。

忙しければ、ほとんど利用者の方と会話が出来ない時が有りますが、できるだけ会話する機会を増やし、コミュニケーションを図りたいと考えています。  
また、身体の看護ばかりではなく、心の看護も勉強し、観察力を高め、『苦痛や障害についての判断は適切だったか』『対応や処遇はこれでよかったのか』等々、常に反省し、いろいろな経験を積みながら、より吟味された看護をめざして努力していきたいと思えます。

寝たきりの為、意欲がない人、意思伝達がうまくいかない人、痴呆状態にある人・・・、様々な障害を持つている方達がいいますが、考えれば考えるほど、奥の深い仕事だなぁと思うこの頃です。

# ボランティア頑張っています!!

平成七年四月より、精神薄弱者更生施設・森幸園（森吉町・前田地区）の園生のみなさんが、ボランティアとして森泉荘を訪れてくれています。

森幸園のみなさんの活動を、御紹介したいと思います。



▶農産班のみなさん

『地域との交流や、社会生活の自立への向上を図る為』（森幸園「森泉荘における奉仕活動実施要綱」目的より抜粋）という目的のもと、森幸園農産班園生二名、同リサイクル班園生六名が、森幸園職員の付添で来荘してくださるよ

うになりました。

森泉荘から見た、森幸園生のボランティアの様子を感謝の意を込めてご報告したいと思います。

農産班の田中さん、浜野さんの二名は、週四回（月・火・木・金）来荘され、リサイクル班の長山さん、前田さん、野澤さん、伊東さん、工藤さん、川浪さんの六名は、週一回火曜日に来荘されることになりました。

どちらの班のみなさんも、主な活動は、洗濯物やおむつたたみです。各自持参したエプロンなどを着用し、一つ一つていねいにたたんでくださいます。

はじめは慣れなかつたせいか、おもうようにできませんでした。今ではてぎわよくたたんでくださいますので、森泉荘としても、大助りです。

ボランティアの合間には、森泉荘の庭を散歩したり、いろいろな話もします。「広くていいね」「花がきれい」とよろこんでくださ



◀リサイクル班のみなさん

ます。

今後も、作業等を主にしながら交流を深め、「森泉荘へ行くこと楽しい」といわれる施設として、日々努力を積み重ねて行きたいと思っております。



◀お喋り外庭にて

## これからの 主な行事

八月から十二月までの主な行事を紹介致します。

八月 盆帰省

納涼花火大会

盆供養

九月 敬老式（森吉町主催）

十五夜

屋外昼食会

一〇月 秋のドライブ（大野台）

十一月 ゲーム大会

映画会（三月）

鍋料理（三月）

十二月 クリスマス・年忘れ大会

もちつき大会

正月帰省

この他に、毎月誕生会を実施しています。誕生会、敬老式などは葉書で、ご案内しております。平日ではありますが、ぜひ参加していただき、一緒にお祝いしていただきたいと思います。

他には相撲の星取り大会などを予定し、楽しんでもらっています。



▶ゲーム大会より

### 慰問・ボランティア紹介

#### 慰問

- 前田保育園 様(遊戯)
- 柏木妙子 様●戸塚セツ子 様●福岡 操 様
- 福田幸子 様●三沢修清 様

#### ボランティア

- (団体)
- 森吉町婦人会巻瀨支部 様
  - 森吉町婦人会桂瀨支部 様
  - 森吉町婦人会阿仁前田支部 様
  - 森吉町婦人会浦田支部 様
  - 森吉町婦人会大岱支部 様
  - 森吉町婦人会新屋布支部 様
  - 前田母子会 様
  - 北秋田地区更生保護婦人会前田ブロック 様
  - りぶるの会 様
  - 森幸園 様

- (個人)
- |           |           |
|-----------|-----------|
| ●九嶋 シズエ 様 | ●佐藤 チヤ 様  |
| ●疋田 博子 様  | ●武石 サヨ 様  |
| ●工藤 冴子 様  | ●九島 リエ 様  |
| ●庄司 チエ 様  | ●佐藤 ヨネ 様  |
| ●松岡 アキ 様  | ●網干 京子 様  |
| ●赤石 キヨ 様  | ●武石 イツ子 様 |
| ●九島 トイ 様  | ●近藤 ミヤ 様  |
| ●鈴木 ミエ 様  | ●武石 ヨシ 様  |
| ●塩田 ふさ子 様 | ●木村 テル 様  |
| ●庄司 キノ 様  | ●佐藤 キミ 様  |
| ●伊藤 絹子 様  |           |

- (学生)
- 三浦 友美 様(合高1年)
  - 木村 深雪 様(合高2年)

H 6 . 12 . 11 ~ H 7 . 7 . 20

### 善意

#### (団体)

- 森吉町婦人会巻瀨支部 様
- 森吉町婦人会桂瀨支部 様
- 森吉町婦人会大岱支部 様
- 森吉町婦人会前田駅前支部 様
- 森吉町日赤奉仕団 様
- 前田保育園 様
- 北秋田地区更生保護婦人会前田ブロック 様
- 秋田リオン補聴器販売(株) 様
- 前田薬品 様
- 阿仁前田長寿会 様
- 生活改善グループよつば会 様

#### (個人)

- |           |           |
|-----------|-----------|
| ●佐藤 アキエ 様 | ●成田 陽子 様  |
| ●三浦 京子 様  | ●鈴木 鉄雄 様  |
| ●村岡 ヨシ 様  | ●三浦 秀子 様  |
| ●松橋 新一 様  | ●中嶋 清子 様  |
| ●松橋 忠一郎 様 | ●佐藤 その 様  |
| ●九島 キヨ 様  | ●田中 トシ子 様 |
| ●庄司 幸一郎 様 | ●庄司 作治 様  |
| ●柏木 アイ子 様 | ●桜井 昭佐久 様 |
| ●庄司 善男 様  |           |

H 6 . 12 . 11 ~ H 7 . 7 . 20

### 受入・研修学習状況

- ホームヘルパー養成研修会(1級課程)施設介護実習(2月7日~17日 9日間)
- 地域包括保健・医療・福祉実習(6月9日、16日 2日間 3名)
- 森吉町社協新人ホームヘルパー研修(7月4日~9日 4日間 1名)
- その他(講師派遣) 1件

H 6 . 12 . 11 ~ H 7 . 7 . 20

### こゝろむ

◎ 昨年の今頃は雨も少なく、毎日が「カキ氷の日」であった。テレビのニュースでも、水不足が毎日報じられていた。

◎ 本年はどうかというところ、また一昨年と同じかと思われる雨の多い日が続いている。気温もあまり上がっていない。「水不足」ではなく、大雨洪水のニュースが、毎日報じられている。

◎ 森泉荘では、今年冷房を設備した。ホール、和室、厨房だけであるが、昨年のような暑い日があっても快適に過ごせるという期待が大きい。現在はまだ暑くないので、冷房というより除湿のために稼働している。その効果か、森泉荘に入るとサッパリとした気分になれる。

◎ この半年、ボランティアが定着してきて、おむつたみなどの作業に大変な戦力となっている。和室に冷房が設備されたことで、こうしたボランティアの活動に、すこしでもむくいることができたのではないだろうか。義務ではなく、楽しんでできるボランティア活動であってほしい。

◎ 森泉荘だよりについての皆様のお意見を待ちたいと思います。

(編集子)